

FIRST 45



BENETEAU



CROISEUR D'EXCEPTION

Même silhouette élancée, même tempérament que son aîné le First 50.

Né pour séduire et prodiguer du plaisir, le First 45 offre une vision totalement renouvelée de la croisière.

Voilier racé au dessin de carène innovant, ce croiseur-rapide de 14 mètres réalise une parfaite synthèse entre élégance, puissance et sécurité.

Promesses de sensations et de bien-être qui font de chaque navigation un moment d'exception.



FIRST

A COMPLETELY NEW KIND OF CRUISER

Sharing the same sleek profile and sophisticated temperament as its big brother the First 50, the First 45 is designed to deliver maximum temptation and pleasure by offering a completely new vision of what cruising should be. A thoroughbred design with an innovative hull, this fast 14-metre cruiser achieves the perfect balance between style, power and safety.

Secure exhilaration on this scale makes every sail an unforgettable event.

BARCA DA CROCIERA D'ECCEZIONE

Stessa linea slanciata, stesso temperamento del precedente First 50.

Creato per conquistarvi e regalarvi piacevoli momenti, il First 45 offre una visione totalmente rinnovata della crociera. Elegante e con un disegno di carena innovativo, questa barca a vela da crociera veloce di 14 metri realizza una perfetta sintesi tra eleganza potenza e sicurezza.

Promesse di emozioni e benessere che fanno di ogni navigazione un momento eccezionale.

45



CRUCERO EXCEPCIONAL

Misma silueta lanzada, mismo temperamento que su mayor el First 50.

Nacido para seducir y prodigar placer, el First 45 ofrece una visión totalmente renovada del crucero. Velero regatero con un diseño de carena innovador, este crucero rápido de 14 metros realiza una síntesis perfecta entre elegancia, potencia y seguridad.

Promesas de sensaciones y bienestar que hacen de cada navegación un momento de excepción.

TOURENYACHT VOM FEINSTEN

Die elegante Erscheinung und das Temperament hat sie von ihrer großen Schwester, der First 50: Die First 45 ist Boot gewordene Anmut und Freude am Segeln, sie verkörpert ein völlig neues Cruising-Konzept. Mit rassisger Linienführung und innovativem Rumpfdesign vereint der schnelle 14-m-Tourensegler Eleganz, Vortriebstärke und Sicherheit in sich und macht so jeden Törn zu einem unvergesslichen Erlebnis - Adrenalinschub und Wohlbefinden inklusive.



S 45
FIRST







RASSURANTE SIMPLICITÉ

Reassuringly simple

Semplicita' rassicurante

Tranquilizadora simplicidad

Beruhigend unkompliziert







SENTIMENT DE PERFECTION

The feeling of perfection

Sensazione di perfezione

Sintimiento de perfeccion

So fühlt sich Perfektion an

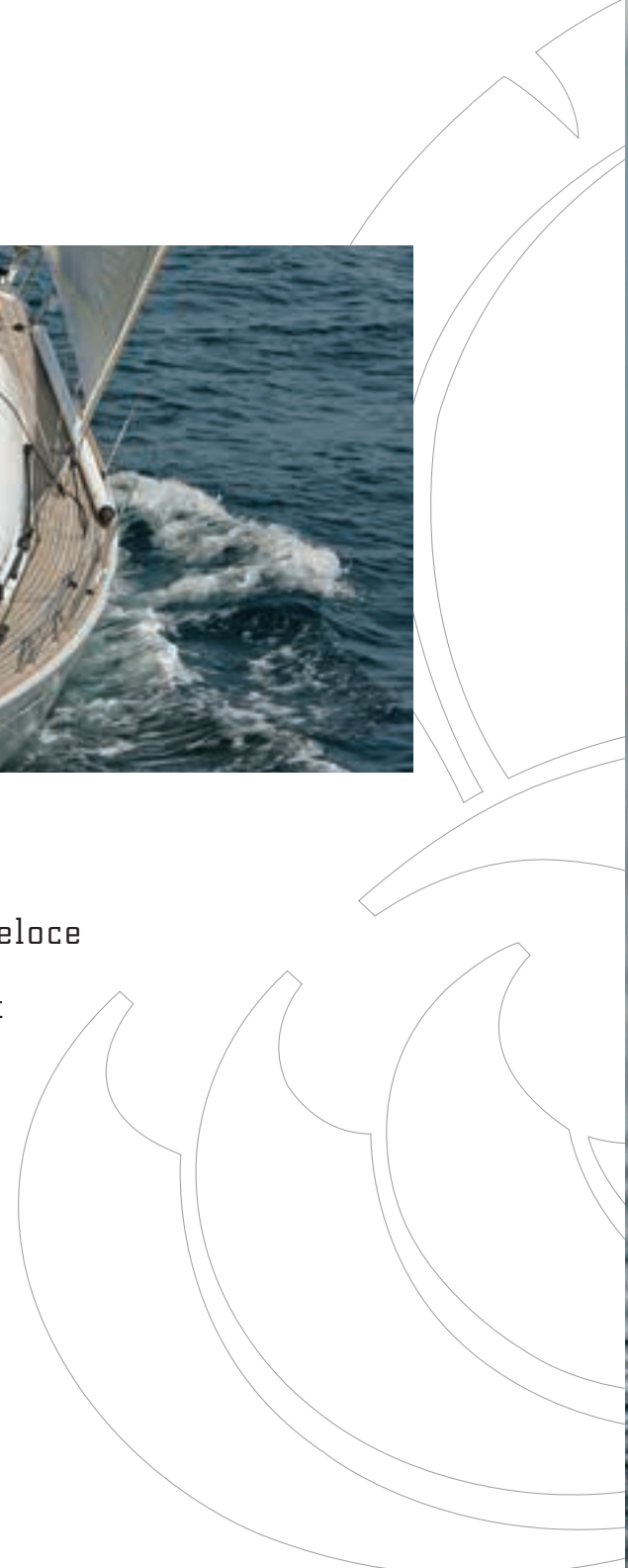




RACÉ ET VÉLOCE

Breeding and speed - Elegante e veloce

Regatero y veloz - Rassig und flott





45
FIRST



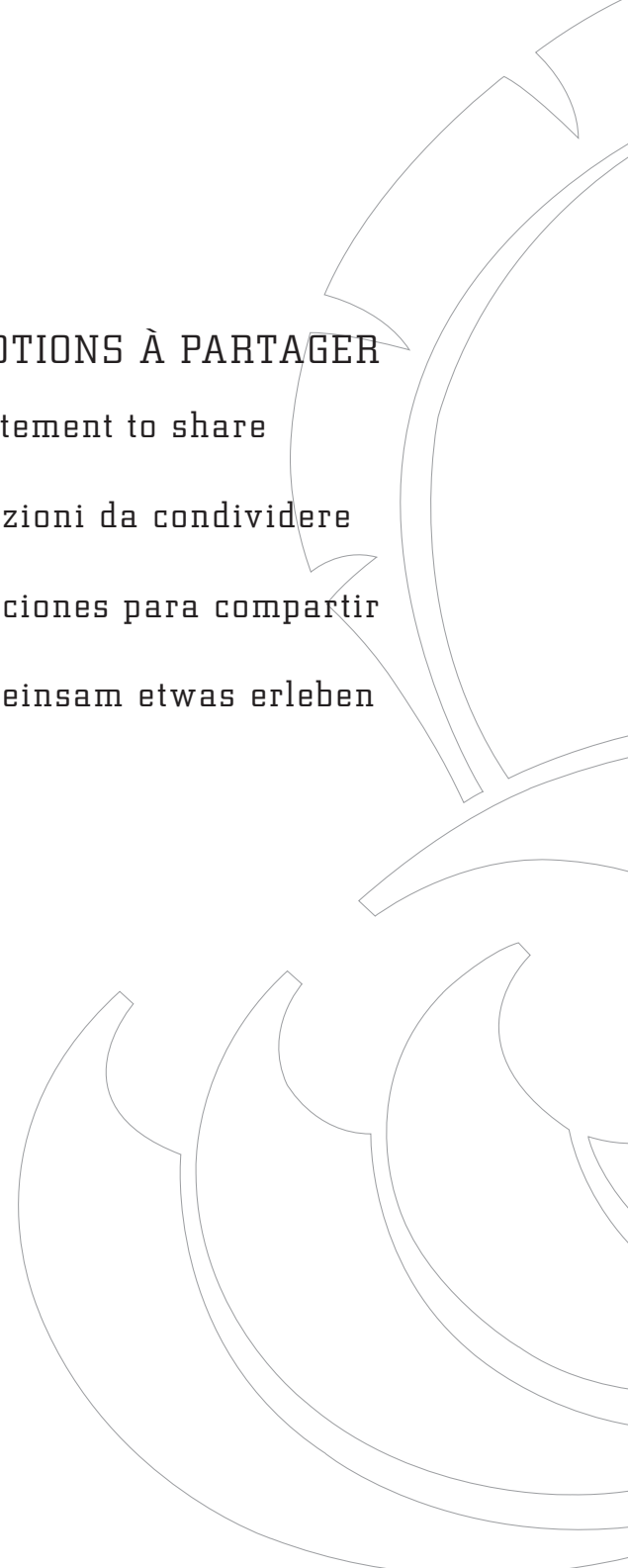
ÉMOTIONS À PARTAGER

Excitement to share

Emozioni da condividere

Emociones para compartir

Gemeinsam etwas erleben







45
FIRST

PROGRAMMÉ POUR ÊTRE DEVANT

Programmed to lead

Programmato per essere in testa

Programado para ser el primero

Für den Sieg vorprogrammiert





45
FIRST



HYMNE AU PLAISIR

Designed for pleasure - Inno al piacere - Himno al placer - Segelspaß pur



MAGIE D'INSTANTS PRECIEUX

Moments of pure magic

Magia di momenti preziosi

Magia de instantes preciosos

Unvergessliche Augenblicke







HARMONIE À L'ÉTAT PUR

Pure harmony

Armonia allo stato puro

Armonia en estado puro

Harmonie in Reinkultur





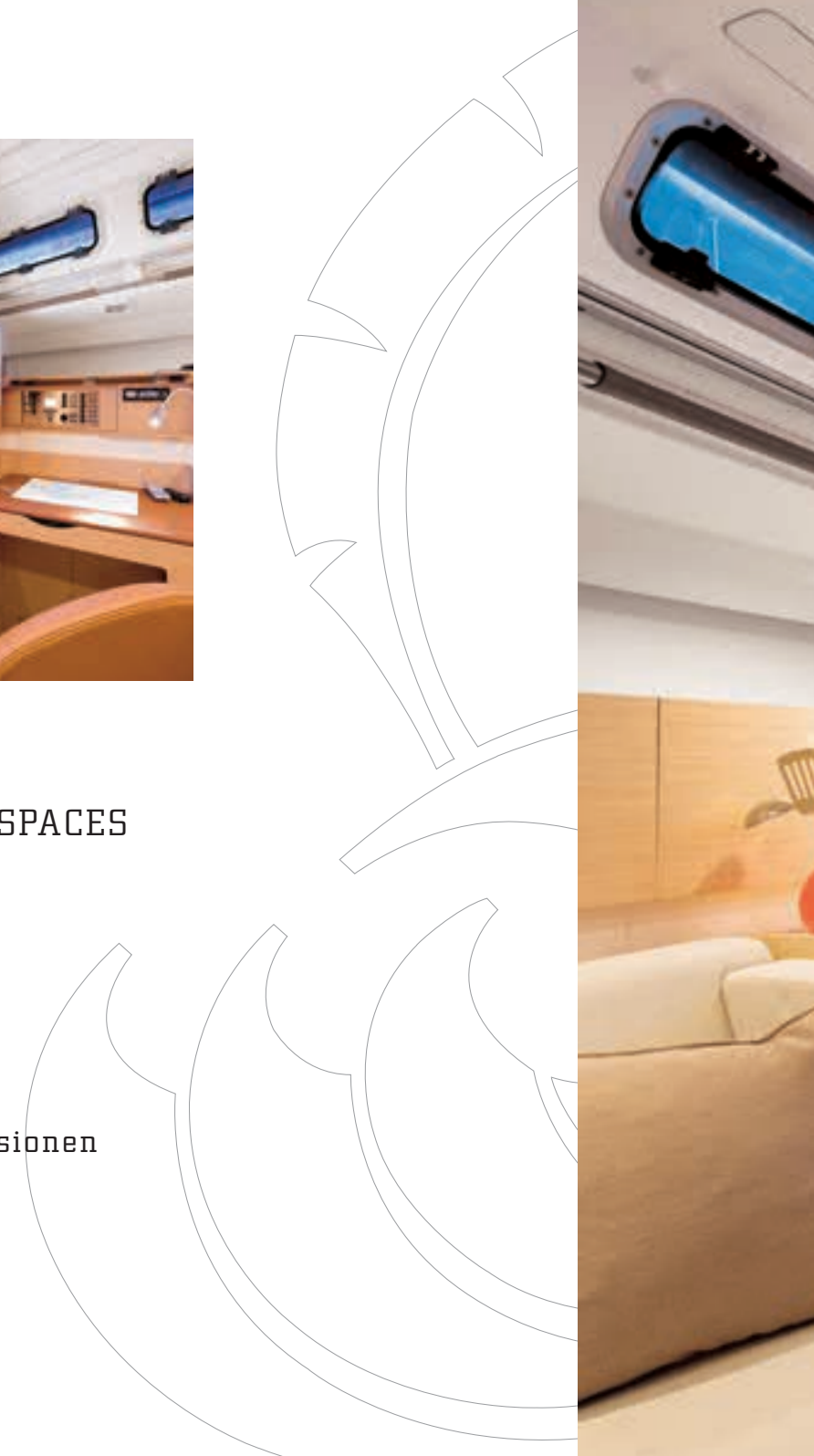
IL RÉINVENTE LES ESPACES

Space redefined

Riorganizza gli spazi

Reinventa los espacios

Ganz neue Raumdimensionen









NATURELLEMENT ACCUEILLANT

Naturally welcoming - Naturalmente accogliente

Naturalmente acogedor - Von Hause aus einladend



Le caillebotis dessous-de-plat bordé de fargues est encastré dans la table du carré. Il abrite astucieusement un bar à fond inox (Option).

The hot dish grille is built-in to the saloon table and protected by fiddles. The table also incorporates a drinks cabinet with a stainless steel base shelf (Optional).

Il carbottino bordato da falchette è inserito nel tavolo del quadrato. Alloggia al suo interno uno spazio bar con fondo inox (Opzione).

El enjarretado debajo las bordas de regalillas está encastrado en la mesa del salón. Protege astuciosamente un bar con fondo inox (Opcional).

Der Grätig-Topfuntersetzer mit Schlingerleiste ist in den Kajüttisch eingebaut. Pfiffiges Detail: die integrierte Bar mit Niro-Boden (Option).

UN SENS DU DÉTAIL - Attention to detail - Senso del dettaglio - Sentido del detalle - Sinn fürs Detail

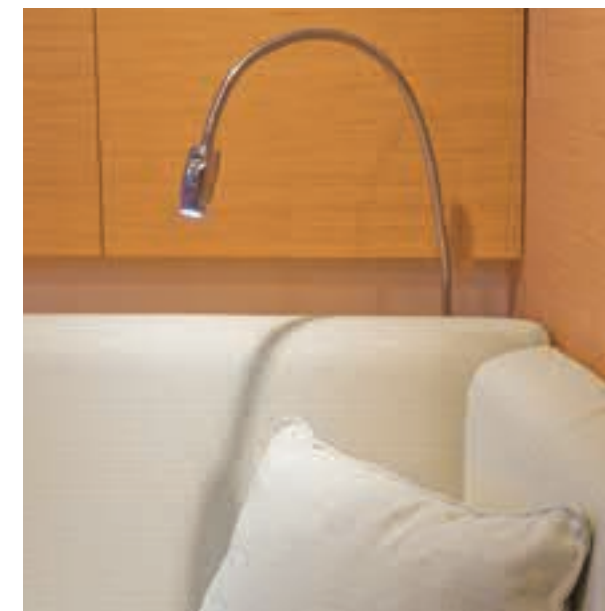
Lorsque la lumière naturelle décline, les petites liseuses apportent une atmosphère cosy là où l'on en a besoin...
table à cartes, carré, cabines (Option).

*As the natural light fades, the small reading lights create a cosy atmosphere just where you need it...
at the chart table, in the saloon and in the cabins (Optional).*

Quando la luce naturale si attenua, le piccole lampade da lettura creano un'atmosfera cosy là dove ce n'è bisogno...
tavolo da carteggio, quadrato, cabine (Opzione).

*Cuando la luz natural declina, pequeñas lámparas para leer aportan una atmósfera cálida allá donde se necesita...
mesa de cartas, salón, camarotes (Opcional).*

Wenn der Tag sich neigt, sorgen kleine Leseleuchten für behagliches Licht an den Stellen, wo man es braucht: Kartentisch, Kajüte und Kabinen (Option).





Les élégantes mains courantes en inox gainé de cuir camel, sécurisent la station à l'intérieur du bateau. Le sous-mains et le siège de la table à cartes reprennent en harmonie la note chaleureuse du cuir marin (Option).

The elegant camel hide stainless steel handrails provide additional safety inside the boat. The chart table desk pad and seat team with the warm tones of marine leather (Optional).

Gli eleganti tientibene in inox rivestiti in cuoio camel, rendono sicura la stazione all'interno della barca. I braccioli e la seduta de tavolo da carteggio riprendono armonicamente la nota calorosa del cuoio marino (Opzione).

Los elegantes pasamanos inox, forrados en cuero camel, aseguran la posición al interior del barco. La carpeta y el asiento de la mesa de cartas retoman en armonía la nota cálida del cuero marino (Opcional).

Elegante Niro-Handläufe mit Camel-Lederbezug sorgen auf Schritt und Tritt für Sicherheit unter Deck. Die Schreibauflage und der Sitz am Kartentisch, beide ebenfalls in wohnlicher Lederausführung, sind harmonisch darauf abgestimmt (Option).

Etonnants ces élégants sièges de carré multi-positions ! Ils pivotent à l'envie jusqu'à 360°, avancent, reculent et se glissent sous la table pour libérer totalement la circulation intérieure.

These multi-position saloon seats are amazing! They swivel through 360°, tilt forwards and back and slide under the table to provide totally uncluttered space for total freedom of movement inside the boat.

Sorprendeti sono le eleganti sedute del quadrato multi-posizioni ! Ruotano a piacere fino a 360°, avanzano, retrocedono e si infilano sotto il tavolo per liberare totalmente la circolazione all'interno.

Sorprendentes, estos elegantes asientos de salón multiposición! Giran según se desee hasta 360°, avanzan, reculan y se deslizan bajo la mesa para liberar totalmente la circulación interior.

Verblüffend vielseitig und elegant: die Kajütsitze. Sie sind über 360° drehbar, nach vorn und hinten verstellbar und verschwinden für optimale Bewegungsfreiheit unter dem Tisch.





Panneaux de pont «flush», écoutes et drisses encastrées, main-courante en prise sous les paupières de hublots, larges passavants... : le pont prend le parti d'une circulation fluide et parfaitement sécurisée.

With flush deck hatches, concealed sheets and halyards, grab rail below port "eyelids" and broad side decks, the uncluttered deck is designed for easy movement in complete safety.

Pannelli del ponte « flush » scotta e drizze ad incasso, tinti bene sotto alle protezioni degli oblò, ampi passavanti... : il ponte consente un passaggio fluido e perfettamente sicuro.

Escotillas de cubierta « flush », escotas y drizas encastradas, pasamanos en asa bajo los costados de los portillos, amplios pasavantes... : la cubierta forma parte de una circulación fluida y perfectamente segura.

Bündig eingebaute Deckfenster, verdeckt geführte Schoten und Fallen, in die Rumpffensterblenden integrierte Handläufe und breite Seitendecks sind die Zutaten eines Decksplans, bei dem alles auf möglichst fließende und sichere Bewegungsabläufe abgestimmt ist.

Double barre composite* et roof extra-fin pour un horizon toujours dégagé (*option).

Double composite helm wheels and ultra-slim coachroof for a totally uninterrupted view of the horizon (*optional).*

Doppio timone compositi* e tuga molto sottile per un orizzonte sempre libero (*opzione).

Doble rueda composite y cubierta extra fina para un horizonte siempre despejado (*opcional).*

Doppel Komposite* ruder und freier Blick nach vorn über den extrem flachen Aufbau (*option).





Bois massif sur les larges bancs, hauts hiloires protecteurs : l'ergonomie du cockpit offre des positions naturelles et confortables.

With broad solid-wood benches and high protective coamings, the cockpit is ergonomically-designed to offer natural, comfortable positions.

Spaziose sedute in legno massiccio, alti battenti di protezione : il pozzetto ergonomico consente posizioni naturali e confortevoli.

Madera maciza en los amplios bancos, altas brazolas protectoras : la ergonomía de la bañera ofrece posiciones naturales y confortables.

Breite Sitzbänke mit Massivholzbelag und schützende Sülle für ein ergonomisches Cockpit mit natürlich-bequemen Sitzmöglichkeiten.



Winch primaires avancés, barre d'écoute de grand-voile, « German system »... : des fonctions de réglages à haute précision.

With primary winches positioned well forward, cockpit sole-mounted mainsheet traveller track and "German" mainsheet system, trimming is always super-precise.

Winch principali spostati in avanti, barra di scotta randa, « German system »... : funzioni di regolazione ad alta precisione.

Winches primarios avanzados, rueda de escota de mayor, « sistema German »... : funciones de reglajes de alta precisión.

Nach vorn verlagerte Primärwischen, Großschot-Travellerschiene und „German-System“ für extrem präzisen Segeltrimm.



Très petit tirant d'eau
Short draught keel
Pescaggio molto ridotto
Calado muy pequeño
Minimaltiefgang



Petit tirant d'eau
Shallow draught keel
Pescaggio ridotto
Pequeño calado
Geringer Tiefgang



Grand tirant d'eau
Deep draught keel
Pescaggio profondo
Gran calado
Großer Tiefgang



FIRST 45



FIRST 45

Architecte naval · Design · Architetto navale · Arquitecto naval · Designer	P. Briand Yacht Design
Architecture et design intérieur · Interior layout and design · Architettura e design interni · Arquitectura y diseño interior · Gestaltung und Innendesign....	P. Briand Yacht Design
Longueur hors tout · Length overall · Lunghezza fuori tutto · Eslora total · Länge über Alles	14,07 m / 46,16 ft
Longueur coque · Hull length · Lunghezza scafo · Eslora de casco · Rumpflänge	13,68 m / 44,88 ft
Largeur coque · Hull beam · Baglio scafo e baglio max · Manga máxima · Breite max.	4.20 m / 13,78 ft
Déplacement lège · Light displacement · Dislocamento leggero · Desplazamiento en rosca · Verdrängung	11 545,00 kg / 25 452,36 lbs
Très petit tirant d'eau mini · Minimum Short draught keel · Pescaggio molto ridotto mini · Calado muy pequeño mini · Min. Tiefgang bei Minimalkielversion	2.00 m / 6,56 ft
Poids lest TPTE · Short draught ballast weight · Peso chiglia TPTE · Peso quilla TPTE · Leergewicht bei Minimalkielversion	4 480,00 kg / 9 876,71 lbs
Tirant d'eau PTE mini · Minimum shallow draught · Pescaggio PTE mini · Calado PTE mini · Min. Tiefgang bei Kurzkielversion	2.40 m / 7,87 ft
Poids lest PTE · Shallow draught ballast weight · Peso della chiglia PTE · Peso quilla PTE · Leergewicht bei Kurzkielversion	3 875,00 kg / 8 542,91 lbs
Tirant d'eau GTE mini · Minimum deep draught · Pescaggio GTE mini · Calado GTE mini · Min. Tiefgang bei Langkielversion	2.75 m / 9,02 ft
Poids lest GTE · Deep draught ballast weight · Peso della chiglia GTE · Peso quilla GTE · Leergewicht bei Langkielversion	3 875,00 kg / 8 542,91 lbs
Réservoir carburant · Fuel capacity · Serbatoio carburante · Depósito carburante · Treibstofftank	200 L / 52,84 gal
Réservoir d'eau · Water capacity · Serbatoio acqua · Depósito agua · Frischwassertank	330 L / 87,19 gal
Puissance moteur · Engine power · Potenza motore · Potencia motor · Motorleistung	54 cv sail drive (75 KW) / 54 hp
Certification CE · CE Certification · CE Certificazione · CE certificado · CE-Zertifizierung	A12/B12/C12

Surface voilure STANDARD · STANDARD sail area · Superficie velatura standard · Superficie vélica estandar · Standard-Segelfläche

Total voilure · Total sail area · Totale velatura · Total velamen · Gesamtsegelfläche	115,90 m ² / 1 247,53 sqft
Grand voile · Mainsail · Randa · Vela Mayor · Groß	55,50 m ² / 597,39 sqft
Génois · Genoa · Genoa · Genova · Genua	60,40 m ² / 650,14 sqft
Spi · Spinnaker · Spi · Spi · Spi	140,00 m ² / 1 506,94 sqft

Surface voilure RÉGATE · RACING sail area · Superficie velatura regata · Superficie vélica regata · Regattasegelfläche

Total voilure · Total sail area · Totale velatura · Total velamen · Gesamtsegelfläche	113,20 m ² / 1 218,47 sqft
Grand voile · Mainsail · Randa · Vela Mayor · Groß	60,70 m ² / 653,37 sqft
Génois · Genoa · Genoa · Genova · Genua	52,50 m ² / 565,10 sqft
Spi · Spinnaker · Spi · Spi · Spi	151,00 m ² / 1 625,34 sqft



BENETEAU

CHANTIERS BENETEAU S.A. · Z.I. des Mares BP 66 · 85270 Saint-Hilaire-de-Riez · France

www.beneteau.com

Certification
qualité



Certification
environnement



EYB
EUROPEAN
YACHT
BROKERAGE

